



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/5/Add.65/Rev.2
11 November 1993

RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин (КЛДЖ)

Нью-Йорк, 17 января — 4 февраля 1993 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ**

Первоначальные доклады государств-участников

МАДАГАСКАР

ЧАСТЬ I

1. Национальные условия

1.1 Страна

Остров Мадагаскар расположен на востоке африканского континента между 12° и 26° южной широты и 43° и 51° восточной долготы. В своей южной части он пересекается тропиком Козерога. Будучи отделен от африканского континента Мозамбикским проливом шириной в 400 км, Мадагаскар окружен другими островами, в том числе Коморскими островами, расположенными в 400 км на северо-запад, Сейшельскими островами, находящимися в 1 200 км на северо-востоке, островом Реюньон в 600 км и островом Маврикий в 800 км на восток.

Имея площадь в 587 041 км², Мадагаскар является по величине четвертым в мире островом после Гренландии, Новой Гвинеи и Борнео. Для острова, имеющего продолговатую форму, характерен неровный рельеф и разнообразный климат – от тропического до умеренного.

1.2 Население

1.2.1 Национальные демографические данные

В 1993 году население Мадагаскара составляло порядка 12 млн. человек (14,1 - в 1995 году и 16,6 – в 2000 году), при этом на 100 женщин приходилось 98 мужчин¹.

Темпы урбанизации достигли 5,7 процентов в год.

Разбивка населения по возрастным группам:

- 18,2 процента: до 4 лет;
- 26,9 процента: от 5 до 14 лет (45 процентов: до 15 лет);
- 18,5 процента: от 15 до 24 лет (64 процента: до 25 лет).

В начале следующего века 70 процентов населения составит возрастная группа до 25 лет.

Плотность населения незначительна: 19 человек на м², и весьма неравномерна: центральная часть страны и ее восточное побережье густо населены, а юго-восток и центральная часть запада – нет

1.2.2. Демографические составляющие

Демография и развитие неразрывно связаны друг с другом. За двадцать лет ВВП на душу населения существенно сократился (примерно на 50 процентов), что частично объясняется более низкими темпами экономического роста по сравнению с темпами демографического прироста (2,7 – 3,2 процента). Сегодня плотность населения составляет в среднем 19 чел./м²;

однако такой показатель, связанный с наличием возделываемых земель, позволяет надеяться на лучшее будущее, ибо в данный момент разрабатывается политика в области населения, в основу которой положены планирование семьи и освоение пустынных районов и целинных земель. Закон о национальной демографической политике (принятой в декабре 1991 года) определяет рамки деятельности в области населения и определяет ее цели: охват противозачаточными средствами 20 процентов населения к 2000 году и снижение фертильности с 6,5 процентов до 5,6².

1.3 Экономические показатели

- С 1988 по 1990 годы: темпы роста на Мадагаскаре составляли более 3 процентов в год;
- 1991 год: глубокий организационно-политический кризис привел к экономическому спаду; темпы роста стали негативными (-7 процентов);
- 1992 год: темпы роста едва достигают 1,4 процента;
- перспективы на 1993 год весьма скромны: 1,4 процента.

На погашение задолженности ежегодно уходит 75,2 процента экспортных поступлений. Осуществление программ структурной перестройки привело к резкому снижению уровня жизни населения, 40 процентов которого находятся за порогом бедности (установленная минимальная гарантированная заработная плата составляет 34 000 малагасийских франков): ухудшается и социальная инфраструктура для населения.

В 1993 году объем средств, выделенных государством на цели социального сектора, не превысили 12 процентов (против 14 процентов в 1992 году). Бремя задолженности сдерживает организационно-инвестиционные возможности: на каждого гражданина Мадагаскара приходится 640 000 малагасийских франков задолженности.

1.4 Государственное устройство (Конституция Республики Мадагаскар 1992 года)

Государственная структура состоит из:

- исполнительной власти, которую представляют Президент Республики и правительство;
- законодательной власти, которую образуют Национальное собрание и Сенат;
- судебной власти, осуществляемой Административно-финансовым конституционным судом, Верховным судом, апелляционными судами, судами и Высшим судом.

Президент Республики является главой государства. Как "ra'y aman-dreny" он следит за соблюдением Конституции. Он выбирается всеобщим прямым голосованием на пятилетний срок; он может быть переизбран на новый срок только один раз. Правительство состоит из премьер-министра и министров. Премьер-министр осуществляет руководство деятельностью

правительства и отвечает за координацию деятельности ведомственных подразделений. Другие члены правительства назначаются Президентом Республики в соответствии с предложениями премьер-министра. Члены правительства не могут занимать другие государственные выборные посты, а также представлять профессиональные организации, находиться на государственной службе или заниматься какой-либо оплачиваемой профессиональной деятельностью.

Члены Национального собрания называются депутатами Мадагаскара. Они избираются на четырехлетний срок всеобщим прямым голосованием с учетом принципа пропорционального представительства. Мандат депутата несовместим с какой-либо другой работой в системе государственной службы, за исключением сферы образования, и любой другой выборной государственной должностью. Депутат может быть избран в состав правительства в силу своих служебных обязанностей. Любые другие назначения недействительны.

Члены Сената называются сенаторами Мадагаскара. Они избираются на четыре года. Сенат занимается изучением законопроектов и предложений. По социально-экономическим вопросам и вопросам территориального деления он консультируется с правительством. Мандат сенатора несовместим с мандатом депутата.

Судебная власть не зависима от исполнительной и законодательной власти. Административно-финансовый конституционный суд и Верховный суд являются гарантом такой независимости.

Децентрализованные территориальные образования, которые являются юридическими лицами, обладают финансовой самостоятельностью, образуют организационные рамки для эффективного участия граждан Мадагаскара в управлении государственными делами и являются гарантией уважения их разнообразия и самобытности.

1.5 В настоящее время для малагасийского общества характерно патриархальное устройство, однако ранее это было матриархальное общество, в котором женщины играли ведущую роль, что подтверждается тем фактом, что в доколониальный период страной правили королевы. Причины такого общественного устройства связаны главным образом с тем, что женщина, благодаря ее способности к продолжению рода, рассматривается как "связующая нить между прошлым и будущим".

2. Национальный механизм, в ведении которого находятся вопросы, связанные с положением женщин

Стремясь содействовать улучшению положения женщин, чтобы гарантировать им осуществление и пользование правами человека и основными свободами наравне с мужчинами, Мадагаскар учредил в 1976 году Министерство по вопросам народонаселения, социальных дел, молодежи и спорта, и в его структуре – Управление по вопросам положения женщин и детей как национальный механизм, "призванный наблюдать за положением женщин". В настоящее время вся деятельность Управления контролируется и координируется Генеральным директором по вопросам народонаселения.

2.1. Управлению по вопросам положения женщин и детей поручено проводить политику правительства по расширению участия женщин в экономическом, социальном и политическом развитии страны. Путем координации работы трех своих подразделений: отдела по улучшению положения женщин, отдела по работе с детьми и отдела по повышению

благополучия семьи, – Управление направляет свою основную деятельность на: улучшение положения женщин в целом, улучшение положения детей, снижение уровня безработицы: создание соответствующих структур в интересах женщин, социальных центров, представляющих собой центры профессиональной подготовки девушек и молодых женщин, а также простейших кооперативов, представляющих собой мелкие производственные предприятия, позволяющие женщинам заниматься деятельностью, приносящей доход.

2.2. Кроме того, на Управление по вопросам положения женщин и детей возложена также координация деятельности организаций и ассоциаций, занимающихся вопросами улучшения положения женщин.

Здесь прежде всего следует назвать:

2.3.1. Ассоциации женщин 8 Марта

а) История вопроса

При содействии Министерства по вопросам народонаселения, социальных дел, молодежи и спорта празднование Международного женского дня 8 Марта дало возможность женским ассоциациям децентрализованных образований объединиться в единую ассоциацию с целью определения того, какие мероприятия в отношении женщин должны быть проведены в децентрализованных образованиях Мадагаскара. Название "Комитет Ассоциации женщин 8 Марта" дано местными ассоциациями для того, чтобы показать, что они намерены объединить свои усилия для того, чтобы их ассоциация служила интересам всего населения в целом.

б) Члены этих ассоциаций 8 Марта представляют различные общественные и политические круги. В них представлены все профессии: врачи, преподаватели, домохозяйки, свободные профессии и т.д. Члены ассоциации могут также входить в другие организации, Международный комитет Красного Креста, религиозные и нерелигиозные организации.

с) Деятельность ассоциаций 8 Марта

Их деятельность охватывает все области, затрагивающие интересы женщин:

- мероприятия экономического и социального характера в интересах женщин,
- профессиональная подготовка девушек,
- привлечение внимания групп женщин к вопросам улучшения здоровья, гигиены,
- улучшение питания детей.

Эти ассоциации тесно сотрудничают с Управлением по вопросам положения женщин и детей и в какой-то степени являются региональными филиалами Управления. Они на децентрализованном уровне осуществляют мероприятия, разработанные Управлением, и работают совместно с провинциальными службами по делам населения.

2.3.2. НПО-партнёры

В целях осуществления проектов развития в пользу женщин Управление по вопросам положения женщин и детей, осуществляющее национальное руководство этими проектами, встало на путь партнёрских отношений. Это относится к проекту MAG/88/029 "Профессиональная подготовка в интересах улучшения положения женщин в области трудоустройства в сельских и городских районах" (финансируемому ПРООН и осуществляемому совместно с Международным бюро труда).

Такое сотрудничество с женскими НПО не ограничивается только реализацией проектов и охватывает все намеченные мероприятия, входящие в сферу компетенции данных организаций. Деятельность женских НПО координируется Генеральным управлением по вопросам народонаселения.

2.3.3. Ассоциация "Женщина и развитие"

В сентябре 1992 года в Антананариву был проведен Национальный семинар "Женщина и развитие", который был совместно организован министерством народонаселения, ЮНИСЕФ и Миссией франко-малагасийского сотрудничества. Этот семинар, который вписывается в подготовительные мероприятия четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая будет проведена в Пекине в 1995 году, преследовал цель выработки основных общих принципов деятельности по привлечению женщин к процессу развития.

Поскольку принятые на Семинаре решения ориентированы на конкретные мероприятия, начиная с июня 1993 года на уровне провинций стали проводиться районные семинары "Женщина и развитие". В рамки работы районного семинара вписываются усилия по созданию группы "Женщина и развитие" и подготовка районного плана действий. В октябре будущего года группы "Женщина и развитие" со своим районным планом действий будут учреждены в каждой провинции.

ЧАСТЬ II

Статья 1

Для целей настоящей Конвенции понятие "дискриминация в отношении женщин" означает любое различие, исключение или ограничение по признаку пола, которое направлено на ослабление или сводит на нет признание, пользование или осуществление женщинами, независимо от их семейного положения, на основе равноправия мужчин и женщин, прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной, культурной, гражданской или любой другой области.

Статья 2

Государства-участники осуждают дискриминацию в отношении женщин во всех ее формах, соглашаются безотлагательно всеми соответствующими способами проводить политику ликвидации дискриминации в отношении женщин и с этой целью обязуются:

- a) включить принцип равноправия мужчин и женщин в свои национальные конституции или другое соответствующее законодательство, если это еще не было сделано, и обеспечить с помощью закона и других соответствующих средств практическое осуществление этого принципа;
- b) принимать соответствующие законодательные и другие меры, включая санкции, там, где это необходимо, запрещающие всякую дискриминацию в отношении женщин;
- c) установить юридическую защиту прав женщин на равной основе с мужчинами и обеспечить с помощью компетентных национальных судов и других государственных учреждений эффективную защиту женщин против любого акта дискриминации;
- d) воздерживаться от совершения каких-либо дискриминационных актов или действий в отношении женщин и гарантировать, что государственные органы и учреждения будут действовать в соответствии с этим обязательством;
- e) принимать все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин со стороны какого-либо лица, организации или предприятия;
- f) принимать все соответствующие меры, включая законодательные, для изменения или отмены действующих законов, постановлений, обычаев и практики, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин;
- g) отменить все положения своего уголовного законодательства, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин.

Статья 3

Государства-участники принимают во всех областях, и в частности в политической, социальной, экономической и культурной областях, все соответствующие меры, включая законодательные, для обеспечения всестороннего развития и прогресса женщин, с тем чтобы

гарантировать им осуществление и пользование правами человека и основными свободами на основе равенства с мужчинами.

В малагасийском национальном законодательстве не содержится определения термина "дискриминация". В то же время в статье 12 Конституции Демократической Республики Мадагаскар, принятой 20 декабря 1975 года, содержатся положения, гарантирующие равенство, а также недискриминацию по признаку пола:

"Государство обеспечивает равенство всех граждан:

- гарантируя единство социалистического социального устройства и юридической системы, а также единство системы на уровне законодательства и подзаконных актов,
- обязуясь устранить препятствия экономического и социального характера, ограничивающие равенство граждан, тормозящие развитие человеческой личности и мешающие эффективному участию всех трудящихся в политической, экономической и общественной организации;
- запрещая любую дискриминацию по признаку расы, происхождения, вероисповедания, уровня образования, имущественного положения или пола"

Учреждениями, на которые возложено обеспечение практического осуществления принципа равенства между мужчинами и женщинами, являются Административная палата и Верховный конституционный суд, к помощи которых могут прибегнуть женщины, с тем чтобы опротестовать какое-либо административное решение или документ, имеющий дискриминационный характер.

Статья 4

1. Принятие государствами-участниками временных специальных мер, направленных на ускорение установления фактического равенства между мужчинами и женщинами, не считается, как это определяется настоящей Конвенцией, дискриминационным, однако оно ни в коей мере не должно влечь за собой сохранение неравноправных или дифференцированных стандартов; эти меры должны быть отменены, когда будут достигнуты цели равенства возможностей и равноправного отношения.

2. Принятие государствами-участниками специальных мер, направленных на охрану материнства, включая меры, содержащиеся в настоящей Конвенции, не считается дискриминационным.

До настоящего времени Мадагаскар еще не принял специальных временных мер по установлению реального равенства между представителями обоих полов. Меры, направленные на защиту материнства, будут рассмотрены в рамках статьи 11.

Статья 5

Государства-участники принимают все соответствующие меры с целью:

a) изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин;

b) обеспечить, чтобы семейное воспитание включало в себя правильное понимание материнства как социальной функции и признание общей ответственности мужчин и женщин за воспитание и развитие своих детей при условии, что во всех случаях интересы детей являются преобладающими.

1. Препятствия для деятельности женщин:

Выполнение задач, связанных с материнскими, семейными и супружескими обязанностями женщины, требует от нее огромной затраты сил, мешает ей улучшать производительность своего труда. Кроме того, возможности трудоустройства женщин ограничиваются также живучестью некоторых установок общественного сознания. Сложившиеся взгляды на способность мужчин или женщин заниматься той или иной профессией являются важной причиной разделения труда по признаку пола.

Исключение женщин из некоторых видов деятельности связано с характером труда. Это вызвано тремя основными причинами:

- неспособностью женщин к работам, связанным с большими затратами физического труда;
- неспособностью женщин к работе на руководящих должностях;
- неуместностью присутствия женщин на работах, на которых преобладают мужчины.

Это относится, например, к шахтам и рудникам, которые набирают исключительно мужчин даже на должности, которые могут быть заняты представителями обоих полов (санитары, врачи и т.д.). Короче говоря, налицо страхи и опасения, связанные с пережитками в сознании, и предстоит еще проделать немалый путь, чтобы их преодолеть.

Кроме того, возможности привлечения женщин к профессиональной работе ограничиваются и другими факторами. Действительно, оптимальный доступ к профессиональной работе затрудняется проблемами информации и подготовки кадров. Недостаток информации о точных потребностях рынка труда приводит к такому выбору направлений профессиональной подготовки и к такому спросу на рынке труда, которые не всегда отвечают имеющемуся предложению. Привлечение женщин к работе в производственной сфере требует, таким образом, принятия целого ряда мер, направленных на преодоление препятствий, мешающих их эффективному участию в хозяйственной жизни.

2. Задача Управления по вопросам положения женщин и детей в области хозяйственной деятельности состоит в том, чтобы поднять роль женщин в сфере производства: Управление содействует развитию видов деятельности, приносящих доход, используя традиционные занятия женщин, например изготовление корзин, ткачество, плетение, вышивание, шитье и т.д., стремясь при этом помочь женщинам в повышении их уровня жизни.

Женщины объединяются в простейшие кооперативы – небольшие производственные единицы совместного труда.

Управление по делам опеки обеспечило эти структуры швейными мастерскими, производственным оборудованием (швейные машинки и т.д.), мелким инвентарем и сырьем. Управление оказывает также этим простейшим кооперативам техническую помощь путем подготовки специалистов по управлению, бухгалтерскому учету, сбыту, кройке и шитью.

Управление также осуществляет свою деятельность в интересах потенциальных или действующих женщин-предпринимателей как на индивидуальной основе, так и в составе групп. Осуществление проекта "Подготовка кадров в целях расширения возможностей трудоустройства женщин города и деревни" будет способствовать созданию новых возможностей трудоустройства для различных категорий женщин, занятых в неформальном секторе (см. выше, раздел 2.3.2, НПО-партнеры).

3. Эти меры экономического характера, принимаемые Управлением по вопросам положения женщин и детей, подкрепляются также просветительскими мерами, цель которых состоит в привлечении внимания общественности к тому месту, которое занимают женщины в национальном развитии. Речь идет, в частности, об информировании женщин об их правах и обязанностях, о различных возможностях расширения ими своей сферы деятельности. Эти просветительские меры принимаются с использованием всех средств массовой информации – телевидения, радио, печати, кинопросмотров, организации конференций, проведения различных форумов и т.д.). Можно утверждать, что эти меры имеют значительный успех, поскольку многие женщины объединяются в неправительственные организации, целью которых является улучшение положения женщин.

Статья 6

Государства-участники принимают все соответствующие меры, включая законодательные, для пресечения всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщин.

Это положение налагает на государство-участника обязательство принимать все необходимые меры для пресечения всех форм эксплуатации, разврата или проституции женщин.

Прежде всего следует подчеркнуть, что в действующем малагасийском праве в области нравственности действует принцип свободы половых отношений, в частности в отношении взрослых и тех, кто свободен от семейных обязательств. По существу, если речь идет лишь о вопросе нравственного характера, связанного с половыми отношениями, то законодательная власть может вынести по нему суждение лишь в том случае, когда эта свобода наносит ущерб свободе половых отношений других или общественному порядку. В таком случае поведение соответствующего лица подпадает под действие закона: посягательство на развратные действия, публичные развратные действия, изнасилование, сводничество и т.д.

Ниже мы более подробно ознакомимся с действующим малагасийским законодательством в отношении:

- проституции;

- эксплуатации разврата других (мужчины – женщины);
- документов непристойного содержания.

I. ПРОСТИТУЦИЯ

1.1 Проституция с точки зрения уголовного права

В действующем малагасийском уголовном законодательстве не содержится норм, рассматривающих проституцию как правонарушение или поощряющих ее: она не считается нарушением закона, а положение лица, занимающегося подобной деятельностью, является положением де-факто, а не де-юре. Иными словами, правовые нормы, регламентирующие проституцию, отсутствуют.

Однако косвенным образом, используя статьи 354 и 356 Уголовного кодекса, и в том, что касается несовершеннолетних, можно подвергнуть судебному преследованию партнера в половых отношениях за похищение детей. Вот, в частности, что говорится в статье 354: "любое лицо, которое путем обмана или насилия похищает или заставляет похищать малолетних либо заставляет их увести, похитить или переместить из места, в которое они были помещены теми, кто имеет на это право или под чью опеку они были помещены или вверены, наказывается лишением свободы сроком от пяти до десяти лет...".

1.2. Проституция с точки зрения гражданского права

Гражданское законодательство содержит некоторые положения, предусматривающие прямые и косвенные показания за намерения или поведение, связанные с посягательством на нравственность. Это, в частности, касается:

- статьи 9 указа № 62-041 от сентября 1962 года, касающегося общих положений внутреннего права и международного частного права, которое предусматривает: "нельзя со ссылкой на какие-либо конвенции отступать от законов, касающихся общественного порядка и нравственности";
- согласно статьям 90 и 92 закона № 66-033 от 2 июля 1966 года, содержащего общие положения об обязательствах, любое юридическое действие, цель или причина которого противоречит общественному порядку или нормам морали, является недействительным.

Таким образом, любой договор, целью которого является продажа какого-либо лица для его использования для целей проституции или в каких-либо других целях, является недействительным, поскольку он противоречит общественному порядку и нормам морали.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ РАЗВРАТА ИЛИ ПРОСТИТУЦИИ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ, СОДЕРЖАНИЕ ДОМОВ РАЗВРАТА

Пресечению эксплуатации разврата и проституции других людей и содержания домов разврата посвящен ряд положений Уголовного кодекса, содержащихся в разделе под

названием "Преступления против нравственности", в частности статьи 334, 334 бис и 335 Уголовного кодекса.

В этих статьях различаются три вида правонарушений:

- сводничество;
- вовлечение несовершеннолетних в разврат;
- содержание домов разврата.

2.1. Сводничество

В статьях 334 и 334-бис предусматриваются наказания за все виды сводничества, которые могут привести к эксплуатации проституции других людей или к эксплуатации разврата без получения прибыли.

В статье 334 Уголовного кодекса выделяется шесть видов правонарушений, связанных со сводничеством:

- 1) сводничество путем помощи, содействия или защиты проституции других людей или вербовки для использования в целях проституции;
- 2) сводничество путем участия в доходах от проституции;
- 3) сводничество путем совместного проживания с лицом, занимающимся проституцией;
- 4) сводничество путем найма, обучения или содержания в целях разврата;
- 5) сводничество путем доставки для целей проституции или разврата;
- 6) сводничество путем предоставления посреднических услуг (размещение заказов, посредничество в письменной или словесной форме, вербовка, выведение на след и т.д.).

Сводничество является правонарушением, которое наказывается:

- при отсутствии отягчающих обстоятельств: лишением свободы сроком от 6 месяцев до 2 лет и штрафом в размере от 300 000 до 3 000 000 малагасийских франков;
- при наличии отягчающих обстоятельств (когда жертвой является несовершеннолетний, правонарушение сопровождается насилием и т.д.): лишением свободы сроком от 2 до 5 лет и штрафом в размере от 750 000 до 7 500 000 малагасийских франков.

2.2. Вовлечение в разврат несовершеннолетних (лиц до 21 года)

Соответствующее положение, предусматривающее наказание за этот вид правонарушений, содержится в статье 334-бис Уголовного кодекса. В этом случае объявляются

правонарушениями действия, направленные на вовлечение в разврат несовершеннолетних в возрасте до 21 года, поощрение или облегчение этого разврата, причем независимо от того, были ли эти несовершеннолетние уже развращены ранее. Лицо, совершившее такое правонарушение, наказывается так же, как и в случае сводничества (без отягчающих обстоятельств).

2.3. Содержание домов разврата

В статье 335 Уголовного кодекса предусматривается наказание за два различных вида правонарушений:

2.3.1 Содержание публичного дома

Здесь следует отметить, что в этом случае состав правонарушения имеется независимо от того, является ли этот дом публичным или закрытым и проживают ли или нет в нем лица, предлагаемые клиентам.

2.3.2 Обычное присутствие лиц, занимающихся проституцией, в некоторых публичных местах

Правонарушением считаются все действия любого содержателя, управляющего или служащего гостиницы, пансиона, бара, клуба, дансинга, который не препятствует обычному присутствию одного или нескольких лиц, занимающихся проституцией внутри этого помещения, причем независимо от того, является ли лицо, занимающееся проституцией, клиентом, жильцом, служащим и т.д. В обоих случаях предусматривается мера наказания, указанная в статье 334 бис: лишение свободы сроком от 2 до 5 лет и штраф в размере от 750 000 до 7 500 000 малагасийских франков. Помимо этой основной меры наказания законом предусматриваются некоторые дополнительные меры наказания: аннулирование лицензий, закрытие заведения и т.д.

III. ДОКУМЕНТЫ НЕПРИСТОЙНОГО СОДЕРЖАНИЯ

Распространение документов непристойного содержания – в частности порнографических журналов, эротических или порнографических фильмов – является деянием, представляющим собой преступление против нравственности, и за него полагается наказание в соответствии с указом 75.015 от 7 августа 1975 года о приостановлении выхода периодических изданий, чьи публикации могут привести к нарушению общественного порядка, поставить под угрозу национальное единство или представлять собой посягательство на нормы морали.

Статья 7

Государства-участники принимают все соответствующие меры по ликвидации дискриминации в отношении женщин в политической и общественной жизни страны и, в частности, обеспечивают женщинам на равных условиях с мужчинами право:

а) голосовать на всех выборах и публичных референдумах и избираться во все публично избираемые органы;

b) участвовать в формулировании и осуществлении политики правительства и занимать государственные посты, а также осуществлять все государственные функции на всех уровнях государственного управления;

c) принимать участие в деятельности неправительственных организаций и ассоциаций, занимающихся проблемами общественной и политической жизни страны.

1. Женщины обладают правом голоса на всех выборах наравне с мужчинами. Они могут также выставлять свои кандидатуры на всех выборах наравне с мужчинами.

2. Согласно указу № 82-016 от 16 мая 1982 года:

<< Статья 1. Избирателями являются все малагасийские граждане без различия пола, достигшие восемнадцати лет ко дню голосования, если только они не подпадают под действие положений статьи 2 настоящего указа.

Избранными могут быть все малагасийские граждане без различия пола, достигшие двадцати одного года ко дню закрытия представления кандидатур, соответствующим образом внесенные в избирательный список и выполнившие все требования в отношении национальной службы.

Условия участия в выборах женщин, которые приобрели малагасийское гражданство путем вступления в брак, закреплены в Кодексе малагасийского гражданства.

Условия участия в выборах натурализованных иностранцев из числа малагасийцев закреплены в статьях 37, 38 и 39 указанного Кодекса.

Статья 2. Лишены избирательного права и не могут тем самым быть включены в избирательный список, о котором говорится в статье 3, ниже:

1. Лица, осужденные за совершение преступления;
2. Приговоренные к лишению свободы, в том числе условно, или к штрафу, в том числе с отсрочкой, в размере свыше 50 000 малагасийских франков, за любое правонарушение, за исключением тех, кто осужден;
 - a) за правонарушения, совершенные по неосторожности, за исключением тех случаев, когда совершивший правонарушение скрылся с места преступления;
 - b) за такие правонарушения, помимо нарушений закона о корпорациях и предприятиях, которые считаются преступлениями, но наказание за которые не связано с необходимостью доказывания злого умысла правонарушителей и которые наказываются только штрафом;
3. Лица, в отношении которых выписан ордер на арест, который не был приведен в исполнение;
4. Не восстановленные в правах коммерсанты, объявленные несостоятельными;

5. Лица, признанные недееспособными, и душевнобольные, содержащиеся в лечебных учреждениях;
6. Лица, которыми законом отказано в праве голоса. >>

Статья 8

Государства-участники принимают все соответствующие меры, чтобы обеспечить женщинам возможность на равных условиях с мужчинами и без какой-либо дискриминации представлять свои правительства на международном уровне и участвовать в работе международных организаций.

Ни один юридический документ не запрещает и не ограничивает возможность малагасийских женщин представлять свое правительство на международном уровне и участвовать в работе международных организаций.

Статья 9

1. Государства-участники предоставляют женщинам равные с мужчинами права в отношении приобретения, изменения или сохранения их гражданства. Они, в частности, обеспечивают, что ни вступление в брак с иностранцем, ни изменение гражданства мужа во время брака не влекут за собой автоматического изменения гражданства жены, не превращают ее в лицо без гражданства и не могут заставить ее принять гражданство мужа.

2. Государства-участники предоставляют женщинам равные с мужчинами права в отношении гражданства их детей.

В действующем малагасийском законодательстве вопросы гражданства регулируются указом № 60-064 от 22 июля 1960 года. Прежде всего следует отметить, что в вопросах гражданства действующее малагасийское законодательство исходит из принципа свободы и принципа равноправия мужчин и женщин в отношении предоставления, приобретения и потери гражданства. Этот принцип преследуется настолько последовательно, что в некоторых отдельных случаях предпочтение гражданства одного лица по отношению к гражданству другого лица рассматривается скорее как способ избежать какого-либо конфликта в отношении гражданства, нежели как дискриминационный подход.

1. ГРАЖДАНСТВО ЗАМУЖНЕЙ ЖЕНЩИНЫ

1.1 Малагасийская женщина, вышедшая замуж за иностранца

Следует различать два случая:

1.1.1. Потеря малагасийского гражданства по заявлению (потеря гражданства в результате вступления в брак)

В соответствии с положениями пункта 1 статьи 47 Кодекса малагасийского гражданства "малагасийская женщина, выходящая замуж за иностранца, сохраняет малагасийское гражданство, если она не заявляет прямо о своем желании приобрести

гражданство своего мужа в соответствии с его национальным законодательством". И действительно, у малагасийской женщины, которая выходит замуж за иностранца, имеется выбор между сохранением своего первоначального гражданства или приобретением гражданства своего мужа при том единственном условии, что это должно разрешаться действующим правом в стране ее мужа (это условие продиктовано стремлением не допустить, чтобы она стала апатридом). Таким образом, при вступлении малагасийской женщины в брак с иностранцем она не лишается автоматически своего гражданства.

1.1.2. Потеря малагасийского гражданства по закону в результате вступления в брак

В соответствии с пунктом 2 статьи 47 "она (малагасийская женщина) теряет малагасийское гражданство в том случае, если супруги устанавливают свое первое местожительство после заключения брака за пределами Мадагаскара и если жена в обязательном порядке приобретает гражданство своего мужа в соответствии с законами его страны". И действительно, при наличии условий, предусмотренных в пункте 2 статьи 47, малагасийская женщина "неумышленно" – в силу закона – теряет малагасийское гражданство в силу обязательного приобретения гражданства своего иностранного супруга.

1.2. Гражданство жены-иностранки, выходящей замуж за человека, имеющего малагасийское гражданство

В соответствии со статьей 22 Кодекса малагасийского гражданства "женщина-иностранка, выходящая замуж за малагасийца, приобретает малагасийское гражданство лишь при наличии явно выраженной просьбы с ее стороны или если в соответствии с положениями закона ее страны она обязательно теряет свое гражданство. Женщина-апатрид, выходящая замуж за малагасийца, приобретает малагасийское гражданство".

1.3 Гражданство замужней женщины, муж которой во время брака приобретает иностранное гражданство

Изменение гражданства мужем во время брака не влияет на гражданство его супруги, за исключением тех случаев, когда эта последняя, в свою очередь, тоже желает приобрести новое гражданство своего супруга. В этом случае она должна следовать процедурам, которые выполнил ее муж. Кроме того, следует отметить, что случай, предусмотренный в пункте 2 статьи 47, будет применяться лишь тогда, когда муж имел иностранное гражданство при заключении брака.

1.4. Право замужней женщины на изменение своего гражданства

Следует отметить, что согласно действующему малагасийскому праву, о чем свидетельствует статья 56 указа № 62-089, касающегося супружества, "состояние в браке не ущемляет правоспособности супругов ...".

Таким образом, замужняя женщина, желающая изменить свое малагасийское гражданство путем приобретения иностранного гражданства, может это сделать без какого-либо разрешения своего мужа. В главе под названием "Потеря малагасийского гражданства" нет положений, предусматривающих какие-либо ограничительные меры по отношению к женщинам. Вот, например, что говорится в общем плане в статье 42 Кодекса малагасийского гражданства:

"Малагасийское гражданство теряет взрослый малагасиец, который добровольно приобретает гражданство другой страны".

Аналогичным образом, замужняя женщина может без разрешения своего супруга получить паспорт или совершить путешествие в другую страну.

2. ГРАЖДАНСТВО ДЕТЕЙ

Для детей, родителями которых являются малагасийцы, эта проблема не встает. Они имеют право на малагасийское гражданство. Здесь следует рассмотреть случаи детей, рожденных от малагасийской матери и иностранного отца.

2.1. Гражданство детей, рожденных в законном браке

В этом случае гражданство детей устанавливается в соответствии с гражданством отца.

а) Принцип: В соответствии с пунктом 1 статьи 9 Кодекса малагасийского гражданства "законный ребенок, рожденный от малагасийского отца, является малагасийцем". Из этой статьи следует, что гражданство ребенка устанавливается в соответствии с гражданством отца и является действительным толкованием этой статьи à *contratio*, т.е. ребенок, рожденный в браке от отца-иностранца, является иностранцем, даже если его мать является малагасийкой.

б) Исключение: Имеются случаи, когда гражданство детей, рожденных в браке, определяется в соответствии с гражданством малагасийской матери. Это, например, согласно пункту 2 (е) статьи 9 имеет место в том случае, когда отец-иностранец не имеет гражданства или его гражданство неизвестно.

В то же время следует отметить, что, согласно статье 16 Кодекса малагасийского гражданства, несовершеннолетние дети, рожденные в законном браке от отца, имеющего иностранное гражданство, могут требовать до достижения ими совершеннолетия гражданства своей малагасийской матери.

2.2. Гражданство детей, рожденных вне брака

В этом случае предпочтение отдается гражданству матери над гражданством отца.

а) Принцип: Гражданство детей, рожденных вне брака, устанавливается исходя из гражданства матери. Так, например, согласно пункту 1 статьи 10, ребенок, рожденный вне брака от малагасийской матери, является малагасийцем.

б) Исключение: Гражданство детей, рожденных вне брака, устанавливается исходя из гражданства отца лишь в порядке исключения. В связи с этим при толковании à *contratio* пункта 2 (е) статьи 10, согласно которому "ребенок, рожденный вне брака от неизвестной матери или матери неизвестного гражданства, является малагасийцем", ребенок, рожденный от неизвестной

матери или матери неизвестного гражданства, имеет иностранное гражданство, если его отец имеет иностранное гражданство.

Статья 10

Государства-участники принимают все соответствующие меры для того, чтобы ликвидировать дискриминацию в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить им равные права с мужчинами в области образования и, в частности, обеспечить на основе равенства мужчин и женщин:

- a) одинаковые условия для ориентации в выборе профессии или специальности, для доступа к образованию и получению дипломов в учебных заведениях всех категорий как в сельских, так и в городских районах; это равенство обеспечивается в дошкольном, общем, специальном и высшем техническом образовании, а также во всех видах профессиональной подготовки;
- b) доступ к одинаковым программам обучения, одинаковым экзаменам, преподавательскому составу одинаковой квалификации, школьным помещениям и оборудованию равного качества;
- c) устранение любой стереотипной концепции роли мужчин и женщин на всех уровнях и во всех формах обучения путем поощрения совместного обучения и других видов обучения, которые будут содействовать достижению этой цели, и, в частности, путем пересмотра учебных пособий и школьных программ и адаптации методов обучения;
- d) одинаковые возможности получения стипендий и других пособий на образование;
- e) одинаковые возможности доступа к программам продолжения образования, включая программы распространения грамотности среди взрослых и программы функциональной грамотности, направленные, в частности, на сокращение как можно скорее любого разрыва в знаниях мужчин и женщин;
- f) сокращение числа девушек, не заканчивающих школу, и разработку программ для девушек и женщин, преждевременно покинувших школу;
- g) одинаковые возможности активно участвовать в занятиях спортом и физической подготовкой;
- h) доступ к специальной информации образовательного характера в целях содействия обеспечению здоровья и благосостояния семей, включая информацию и консультации о планировании размера семьи.

1. Общие положения об образовании на Мадагаскаре

Введение системы бесплатного и обязательного образования нашло свое конкретное выражение в создании различных государственных учебных заведений под эгидой того или иного министерства. Основное внимание было уделено укреплению школьных структур в соответствии с восстановлением (после 1972 года) образования, основанного на принципах демократизации, децентрализации и малагасизации. Эта политика была продиктована

стремлением ликвидировать тенденцию к элитизму, которая была характерна для образования до 1972 года и которая мешала полноценному развитию способностей большого числа учеников. В настоящее время, несмотря на трудности, сделаны крупные шаги в сторону достижения цели разгрузки имеющихся штатов.

2. Охват девочек школьным образованием

Школьным образованием охвачены 57,1 процента девочек и 60,3 процента мальчиков³. В то же время девочки не составляют даже половины учащихся, и их число несколько уменьшается по мере продвижения по ступеням образования: обучением в начальной школе охвачено 48,5 процента девочек³, а обучением в средней школе второго цикла – 42,8 процента девочек. Тем не менее было отмечено существенное увеличение числа учащихся женского пола. Это увеличение, которое, кстати, в эти последние годы было неизменным, в значительной степени объясняется школьными реформами, проведенными после 1972 года.

Происходят изменения и в том, что касается желаний послать девочек в школу. Это частично объясняется ростом уровня образования родителей по сравнению с соответствующим показателем в отношении предыдущих поколений.

3. Специализация девушек

В настоящее время для девушек открыто обучение по всем специальностям. В то же время их выбор ориентирован на те профили, которые, по их мнению, подходят к их полу, без учета рынка труда (ср. статью 5, выше).

В 1982 году 76,8 процента учащихся⁴ со специализацией на кустарных промыслах (ковроткачество, ткачество и т.д.) составляли девушки. Из проводимой ниже таблицы следует, что по специализациям "секретарская работа" и "методы управления" в техническом лицее доля девушек составляет соответственно 84,25 процента и 46,64 процента. То же самое относится и к техническим колледжам, где по специализации "методы управления" и "швейное дело" встречается больше всего женщин, доля которых составляет соответственно 54 процента и 53,98 процента. По другим специальностям, считающимся подходящими для мальчиков, этот показатель не превышает в среднем 20 процентов. Эти данные весьма показательны и частично объясняются тем воспитанием, которое девочки получают с детства и согласно которому они готовятся к выполнению так называемых "женских" хозяйственных задач.

4. Мадагаскар ратифицировал Конвенцию ЮНЕСКО о борьбе против дискриминации в области образования.

5. В соответствии со статьями 23–25 Конституции Республики Мадагаскар государство оказывает содействие образованию и воспитанию детей:

"Статья 23

Каждый ребенок имеет право на образование и воспитание под руководством родителей при уважении его права на свободный выбор.

Каждый подросток имеет право на профессиональную подготовку.

**УЧАЩИЕСЯ В ТЕХНИЧЕСКИХ КОЛЛЕДЖАХ В РАЗБИВКЕ ПО ПОЛУ
И ПО СПЕЦИАЛИЗАЦИИ, 1987/1988 УЧЕБНЫЙ ГОД**

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ	ТЕХНИЧЕСКИЕ ЛИЦЕИ			ТЕХНИЧЕСКИЕ КОЛЛЕДЖИ		
	Общая численность учащихся	Численность девушек	Процент девушек	Общая численность учащихся	Численность девушек	Процент девушек
- Автомеханические работы	321	5	1,55	216	10	4,62
- Металлообработка	354	12	3,38	375	35	9,33
- Деревообработка	264	8	3,03	370	41	11,08
- Строительство	298	60	20,13	207	63	30,43
- Общественные работы	205	53	25,85	140	39	27,86
- Методы управления	1 507	703	46,64	300	162	54
- Строительство – общественные работы	107	9	8,41	370	95	25,68
- Кройка-шитье	0	0	0	389	210	53,98
- Топография	59	10	16,95	0	0	0
- Гидравлика	54	12	22,22	0	0	0
- Черчение	52	5	9,61	0	0	0
- Горные работы и геология	106	19	17,92	0	0	0
- Машинное производство	299	18	6,02	64	10	15,62
- Электроника	128	19	14,84	0	0	0
- Электротехника	426	62	3,40	0	0	0
- Листовые металлы	78	29	37,18	62	5	8,06
- Секретарская работа	324	273	84,25	0	0	0
- Издательское дело	0	0	0	38	4	10,52
- Методы ведения сельского хозяйства	112	47	41,96	46	10	21,52
- Сантехника	0	0	0	37	9	24,32
ИТОГО:	4 694	1 344	28,63	2 614	693	26,54

Источник: Министерство начального и среднего образования.

Статья 24

Государство организует государственную систему бесплатного и общедоступного образования.

Начальное образование обязательно для всех.

Статья 25

Государство признает право на получение образования в частных заведениях и гарантирует свободу обучения при условии соблюдения законом требований гигиены, морали и содержания". Частные учебные заведения в установленных законом рамках пользуются тем же налоговым режимом, что и государственные.

Статья 11

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области занятости, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин равные права, в частности:

- a) право на труд как неотъемлемое право всех людей;
- b) право на одинаковые возможности при найме на работу, в том числе применение одинаковых критериев отбора при найме;
- c) право на свободный выбор профессии или рода работы, на продвижение в должности и гарантию занятости, а также на пользование всеми льготами и условиями работы, на получение профессиональной подготовки и переподготовки, включая ученичество, профессиональную подготовку повышенного уровня и регулярную переподготовку;
- d) право на равное вознаграждение, включая получение льгот, на равные условия в отношении труда равной ценности, а также на равный подход к оценке качества работы;
- e) право на социальное обеспечение, в частности в случае ухода на пенсию, безработицы, болезни, инвалидности, по старости и в других случаях потери трудоспособности, а также право на оплачиваемый отпуск;
- f) право на охрану здоровья и безопасные условия труда, в том числе по сохранению функции продолжения рода.

2. Для предупреждения дискриминации в отношении женщин по причине замужества или материнства и гарантирования им эффективного права на труд государства-участники принимают соответствующие меры для того, чтобы:

- a) запретить, под угрозой применения санкций, увольнение с работы на основании беременности или отпуска по беременности и родам или дискриминацию ввиду семейного положения при увольнении;

b) ввести оплачиваемые отпуска или отпуска с сопоставимыми социальными пособиями по беременности и родам без утраты прежнего места работы, старшинства или социальных пособий;

c) поощрять предоставление необходимых дополнительных социальных услуг, с тем чтобы позволить родителям совмещать выполнение семейных обязанностей с трудовой деятельностью и участием в общественной жизни, в частности посредством создания и расширения сети учреждений по уходу за детьми;

d) обеспечивать женщинам особую защиту в период беременности на тех видах работ, вредность которых для их здоровья доказана.

3. Законодательство, касающееся защиты прав, затрагиваемых в настоящей статье, периодически рассматривается в свете научно-технических знаний, а также пересматривается, отменяется или расширяется, насколько это необходимо.

Прежде всего следует напомнить конвенции Международной организации труда, ратифицированные Мадагаскаром:

- Конвенция № 118 о равноправии граждан страны и иностранцев и лиц без гражданства в области обеспечения,
- Конвенция № 87 о свободе ассоциации и защите права на организацию,
- Конвенция № 81 об инспекции труда в промышленности и торговле,
- Конвенция № 129 об инспекции труда в сельском хозяйстве.

2. Женщины, работающие в формальном секторе

2.1. Статья 27 Конституции гласит:

"Работа и профессиональная подготовка являются правом и обязанностью каждого гражданина.

Доступ к гражданской службе открыт для каждого гражданина без каких-либо других ограничений, кроме связанных с его способностями и возможностями".

Эти положения дополняются следующими статьями:

Статья 28: "Никто не может быть ущемлен в отношении его работы или сферы занятости по причине его пола, возраста, вероисповедания, убеждений, происхождения или политических взглядов;

Статья 29: "Каждый гражданин имеет право в зависимости от качества и результатов его труда на справедливое вознаграждение, обеспечивающее ему и его семье существование, соответствующее человеческому достоинству".

Согласно этим положениям женщина поставлена в области занятости в те же условия, что и мужчина.

2.2. Как в отношении найма, оплаты труда, так и в отношении продвижения по службе и выхода на пенсию каких-либо специальных положений в отношении женщин не существует. В то же время в отношении женщин предусмотрены отпуск по беременности и возможность временного отчисления со службы.

а) Отпуск по беременности и по уходу за ребенком

Для женщин, работающих на государственной службе, он составляет в общей сложности восемь недель, которые нельзя присоединить ни к какому другому официальному отпуску (ежегодному отпуску или отпуску по болезни). За эти восемь недель одновременно выплачивается полный оклад; матери выплачиваются пособия по материнству (до и после рождения ребенка), а администрация оплачивает 80 процентов расходов, связанных с родами. В течение первых 15 месяцев жизни ребенка мать имеет право отсутствовать в течение одного часа в день для кормления ребенка.

Женщины, работающие по найму в частном секторе, имеют право на четырнадцать недель отпуска по беременности, в течение которых они получают половину оклада, который им выплачивается по частям национальной кассой социального обеспечения. Они имеют право на пособие до и после рождения ребенка, и им выплачивается единовременная сумма в порядке компенсации расходов, связанных с родами. Во время отпуска по беременности и по уходу за ребенком матерям гарантируется сохранение их рабочего места.

б) Временное отчисление со службы

В государственном секторе такая возможность предоставляется женщинам по их просьбе в следующих двух случаях:

- для воспитания ребенка в возрасте до 5 лет или ребенка, имеющего физический недостаток, который требует постоянного ухода;
- для следования за своим мужем, если он вынужден по соображениям службы переехать на новое местожительство, которое удалено от места работы его жены.

2.3. Жены пользуются пенсионными кассами своих мужей и наоборот.

Де-юре и де-факто малагасийские женщины пользуются такими же правами, что и мужчины, в области продвижения по службе, доступа к профессиональному образованию, пенсионных пособий, пособий по инвалидности.

3. Секторальное распределение женщин по видам занятости на Мадагаскаре

3.1. В сельском хозяйстве: женщины – основная рабочая сила, выполняющая вспомогательные функции

В 1985 году около 49 процентов сельского населения составляли женщины, занятые в сельском хозяйстве. В этом секторе были заняты каждые три женщины из четырех, что составляло 94 процента трудоспособного населения.

Нехватка работы в сельских районах (как для мужчин, так и для женщин) уже в течение десяти лет заставляет в интересах выживания обращаться к несельскохозяйственным видам работы: около 58 процентов тех, кто вынужден дополнительно подрабатывать, от трех до шести месяцев занимаются кустарным производством (из каждых трех – двое), в текстильной промышленности или торговле.

3.2. Крупнейшим нанимателем женской рабочей силы после сельского хозяйства является неформальный сектор. Причины привлекательности этого сектора для женщин кроются в поиске решений в условиях отсутствия доходприносящей работы, и, в частности, это касается тех женщин, у которых нет никакой базовой подготовки. Женщины здесь заняты в основном в мелкой торговле, затем в традиционных отраслях кустарного производства (изготовление плетенных изделий, горшков, готового платья и т.д.), еще реже их можно встретить в перерабатывающей промышленности и эксплуатационно-ремонтных службах (металлургия, столярные работы, ремонт автомобилей и т.д.). Здесь только 8 процентов женщин занимают руководящие должности, 6 процентов являются рабочими и 28 – работают подмастерьем, а подавляющее большинство как правило заняты на семейных предприятиях.

3.3. Современные отрасли хозяйства

3.3.1 Частный сектор: незначительная рабочая сила низкой квалификации, доля которой начинает возрастать. Два исследования структуры занятости в современных отраслях хозяйства в 1987 и 1991 годах показывают, что доля участия женщин здесь незначительна и что отмечается некоторая тенденция к "феминизации" постоянных рабочих мест. Доля женщин в этих отраслях увеличилась с 11 процентов в 1986 году до 17 процентов в 1990 году.

Секторальное распределение женской рабочей силы в современных отраслях хозяйства

Наемный труд:	В процентах
Промышленность	59
Сфера обслуживания	32
Отрасли, связанные с сельским хозяйством	9

По уровню квалификации только 2,2 процента женщин занимают высшие руководящие должности и 5,4 процента – руководящие посты среднего звена.

3.3.2. Управление

Очень заметна динамика расширения участия женщин. Доля женщин в общем числе чиновников за десять лет более чем удвоилась (за период 1977-1987 годов). Уровень

"феминизации", составлявший в 1977 году 20 процентов по чиновникам, в 1987 году достиг 43. Такой рост связывают с полным отсутствием дискриминации на уровне набора сотрудников в службы государственного управления.

Структура занятости по степени квалификации:

- 64 процента женщин находятся внизу иерархической пирамиды, имея свидетельства об окончании только базовых учебных заведений;
- тем не менее показатель участия в 43 процента для женщин с дипломом университета (два года учебы в университете и получение после этого степени бакалавра) в сравнении с общей численностью работников этой категории является отнюдь не маленьким.

Статья 12

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области здравоохранения, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин доступ к медицинскому обслуживанию, в частности в том, что касается планирования размера семьи.

2. Независимо от положений пункта 1 настоящей статьи государства-участники обеспечивают женщинам соответствующее обслуживание в период беременности, родов и послеродовой период, предоставляя, когда это необходимо, бесплатные услуги, а также соответствующее питание в период беременности и кормления.

Охрана здоровья женщин на Мадагаскаре

1. Материнская смертность

1.1 Статистические данные:

На Мадагаскаре коэффициент материнской смертности составлял:

- 6,2 процента в 1988 году;
- 5,4 процента в 1989 году;
- 4,6 процента в 1990 году.

Эти средние показатели не отражают различий между данными по городским и сельским районам. Кроме того, некоторое снижение явилось результатом деятельности государственных властей и укрепления позиции женщин в социальной и культурной жизни. Показатели здесь должны снижаться и дальше, однако сегодня, к сожалению, отмечается ухудшение положения с гигиеной и питанием.

1.2. Причины материнской смертности

1.2.1. Прямыми причинами здесь являются аборты и осложнения при беременности:

- Аборты: 22,1 процента смерти матерей в условиях госпитализации; 40 процентов в сельской местности;
- Осложнения при беременности: 32,5 процента (кровотечения, повреждение матки, токсемия, инфекция, эклампсия, дистосия)

1.2.2. Косвенных причин имеется немало:

- плохие условия, в которых протекает беременность (санитарно-гигиенические условия и плохое питание);
- большой возраст, обуславливаемый большим числом детей;
- девочки, вступающие в фертильный период;
- нежелательная беременность;
- отсутствие медицинского лечения/хирургического вмешательства в нужный момент;
- отсутствие наблюдения за ходом беременности (до- и послеродовых консультаций):
 - 54 процента беременных женщин во время беременности посещали консультации не реже одного раза; только 5 процентов прошли все положенные четыре дородовых консультаций (ДРК);
 - 60 процентов беременных женщин, получивших ДРК, рожают детей в стационарных условиях, что составляет 32 процента всех беременных женщин;
 - кроме того, две трети родов принимают традиционные акушерки;
 - 10,6 процента родивших матерей посещают послеродовые консультации (по планированию семьи и вопросам кормления).

1.2.3. В стационарных условиях государством принимаются только минимальные организационные меры ввиду:

- нехватки квалифицированного персонала;
- нехватки оборудования и медикаментов;
- отсутствия надлежащих санитарных условий.

1.3. В приводимых ниже таблицах приводится распределение государственных санитарных пунктов в 1985 году на Мадагаскаре и динамика численности медицинского персонала в 1975–1985 годах.

1.3.1. ЧИСЛО ГОСУДАРСТВЕННЫХ САНИТАРНЫХ ПУНКТОВ – МАДАГАСКАР, 1985 ГОД

Фаритани	HG HP	HMC	HSS	CM	DU	PS	PI	PA	CSSP
АНТАНАНАРИВУ	2	2	14	26	17	103	32	8	162
АНЦИРАНА	1	2	5	8	4	12	28	6	104
ФИАНАРАНЦУА	1	2	13	19	6	110	19	28	212
МАХАДЗАМБА	1	1	8	20	1	52	31	11	201
ТУМАСИНА	1	3	12	11	4	86	5	8	240
ТУЛЕАР	1	3	6	19	6	55	28	14	187
ИТОГО	7	13	58	103	37	418	143	75	1 106

Источник: Population et santé – Ministère de la santé.

HG = Общая больница
 HP = Главная больница
 HMC = Хирургическая больница
 HSS = Простая больница второй категории
 CM = Медицинский центр
 DU = Городские диспансеры
 PS = Санитарный пост
 PI = Пост медицинской сестры
 PA = Родильное отделение
 CSSP = Центр первичной медицинской помощи

1.3.2. ДИНАМИКА ЧИСЛЕННОСТИ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ
МЕДИЦИНСКИХ РАБОТНИКОВ В РАСЧЕТЕ НА 100 000 ЖИТЕЛЕЙ – МАДАГАСКАР,
1975–1985 ГОДЫ

КАТЕГОРИИ МЕДИЦИНСКИХ РАБОТНИКОВ	1975 год	1980 год	1985 год
– Врачи (на 100 000 человек)	10	12	15
– Акушерки (на 100 000 женщин в возрасте 15–49 лет)	60	71	77
– Медицинские сестры (из 100 000 чел.)	30	37	41
– Стоматологи (из 100 000 чел.)	1	1	1
– Фармацевты (из 100 000 чел.)	1	1	1
– Санитары (на 100 000 чел.)	–	11	14

Источник: Population, santé et planification de la famille – Rakoto Georges, Septembre 1988.

Резюмируя вышесказанное, можно отметить, что двумя основными причинами материнской смертности являются отсутствие медицинских условий и неконтролируемая рождаемость.

2. Плодовитость

2.1. Общий показатель плодovitости: 5,49

5,88 – в сельской местности
5,38 – в мелких городских районах
3,50 – в крупных городах

Продолжительность жизни при рождении в 1992 году: 49,5 лет – у мужчин; 51,1 года – у женщин.

2.2. Динамика изменения коэффициента плодovitости по возрастным группам на Мадагаскаре

Кривая изменения коэффициента плодovitости по возрастным группам характеризуется резким подъемом до группы 20–24 лет, за которым следует горизонтальная прямая от 20 до 29 лет и постепенное снижение до последней возрастной группы. Следует отметить, что после 35 лет коэффициент плодovitости все еще высок и что возраст менопаузы наступает в 45–50 лет.

2.3. Факторы плодovitости

2.3.1. Первым фактором является нестабильность половых отношений и редкое использование противозачаточных средств. Средний возраст вступления в брак в 1973 году:

- 23 года для юношей и
- 20 лет для девушек.

Однако показатели зависят от степени урбанизации: в городских районах они более высокие. Показатели брачности и беременности среди подростков, впрочем, являются свидетельством низкого уровня развития и весьма неудовлетворительных условий, в которых находятся женщины.

2.3.2. Отсутствие информации по вопросам пола

Отсутствие необходимых знаний имеет серьезные последствия для жизни даже молодой супружеской пары:

- незнание противозачаточных средств и вопросов планирования семьи, откуда происходит нежелательная беременность (частая), влекущая за собой аборт в антисанитарных условиях;
- даже в тех случаях, когда имеются медико-санитарные службы, молодые супружеские пары ничего не знают об их существовании;
- новаторские идеи доходят до сознания людей с опозданием;
- финансовые проблемы – повсеместны, а нежелание мужа пользоваться противозачаточными средствами – явление частое.

3. Перспективы

- Сокращение среднего числа детей на одну семью;
- Снижение числа непрочных браков и случаев беременности среди девочек-подростков;
- Снижение коэффициента материнской смертности от всевозможных причин, включая аборты;
- Увеличение средней продолжительности жизни при рождении до 65 лет и дальше;
- Обеспечение того, чтобы малагасийские семьи начали разбираться в вопросах, касающихся возможности забеременеть, плохого питания и абортов;
- Оказание помощи подросткам путем создания подростковых служб;

- Расширение знаний медицинского и санитарного персонала в области охраны здоровья матери и ребенка и регулирования промежутков между рожденьями детей;
- Повышение уровня грамотности среди женщин до 70 процентов и обеспечение регулярного посещения девочками начальных школ к 2000 году.

Статья 13

Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в других областях экономической и социальной жизни, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин равные права, в частности:

- a) право на семейные пособия;
- b) право на получение займов, ссуд под недвижимость и других форм финансового кредита;
- c) право участвовать в мероприятиях, связанных с отдыхом, занятиях спортом и во всех областях культурной жизни.

1. Женщины, занятые в официальном секторе, независимо от того, являются ли они замужними или незамужними, имеют право на семейные пособия, надбавки к зарплате на оплату квартиры и другие официальные пособия.

2. Женщины могут получать кредиты, ипотечные ссуды и любые другие формы кредита без согласия их мужей.

3. Не существует никаких юридических или культурных препятствий полному участию женщин в рекреационной деятельности, занятиях спортом и различных аспектах культурной жизни.

Статья 14

1. Государства-участники принимают во внимание особые проблемы, с которыми сталкиваются женщины, проживающие в сельской местности, и значительную роль, которую они играют в обеспечении экономического благосостояния своих семей, в том числе их деятельность в нетоварных отраслях хозяйства, и принимают все соответствующие меры для обеспечения применения положений настоящей Конвенции к женщинам, проживающим в сельской местности.

2. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в сельских районах, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин их участие в развитии сельских районов и в получении выгод от такого развития и, в частности, обеспечивают таким женщинам право:

- a) участвовать в разработке и осуществлении планов развития на всех уровнях;

- b) на доступ к соответствующему медицинскому обслуживанию, включая информацию, консультации и обслуживание по вопросам планирования размера семьи;
- c) непосредственно пользоваться благами программ социального страхования;
- d) получать все виды подготовки и формального и неформального образования, включая функциональную грамотность, а также пользоваться услугами всех средств общинного обслуживания, консультативных служб по сельскохозяйственным вопросам, в частности для повышения их технического уровня;
- e) организовывать группы самопомощи и кооперативы, с тем чтобы обеспечить равный доступ к экономическим возможностям посредством работы по найму или независимой трудовой деятельности;
- f) участвовать во всех видах коллективной деятельности;
- g) на доступ к сельскохозяйственным кредитам и займам, системе сбыта, соответствующей технологии и на равный статус в земельных и аграрных реформах, а также в планах переселения земель;
- h) пользоваться надлежащими условиями жизни, особенно жилищными условиями, санитарными услугами, электро- и водоснабжением, а также транспортом и средствами связи.

Прежде всего следует напомнить, что:

- женщина имеет право на полное участие с равным правом голоса в народных организациях (ассоциациях, кооперативах и т.д.);
- она имеет право на землю и водные ресурсы,
- она может быть владельцем земли.

Хозяйственная деятельность малагасийских женщин сводится главным образом к сельскому хозяйству и кустарным промыслам в сельской местности.

1. Сельское хозяйство

Сельское хозяйство занимает ведущее место в экономике страны. Большая доля активного сельского населения (81 процент) проживает в сельских районах.

Для сельскохозяйственных предприятий с технической точки зрения характерны небольшие размеры и низкая доля механизированного труда.

Наличие сельскохозяйственных земель отстает от темпов роста населения. Кредиты получить трудно, и, следовательно, требуется располагать значительными средствами. Таким образом, всякое увеличение производства является следствием использования дополнительных работников.

Женщины занимаются самыми различными видами работ: пересадкой, прополкой, отбором семян, посевом и сбором урожая. Такие тяжелые виды работ, как вспашка, обычно остаются за мужчинами.

Тем не менее имеются случаи, когда мужчина и женщина могут заменять друг друга:

- женщина занимается вспашкой или боронованием при отсутствии мужчины, например в хозяйствах, где женщина является главой семьи;
- во время сезонных миграций мужа всеми сельскохозяйственными работами занимается исключительно жена.

Что касается распределения произведенной продукции, то на долю женщины приходится весьма малая ее часть, поскольку подавляющая часть идет на потребление. Эта часть продукции позволяет семье иметь денежный доход, необходимый для ее выживания, по мере того, как все большее развитие приобретают товарно-денежные отношения.

Среди кустарных промыслов особенно распространены ткацкое дело, плетение корзин, гончарное производство, шитье; ими занимаются исключительно женщины, а применяемые методы основываются на традиционных навыках, что требует немалых затрат времени и энергии, но это не всегда учитывается при установлении цен на производимые изделия. Кроме того, женщины-ремесленники очень часто сталкиваются с проблемами обеспечения сырьем, излишнего предложения на рынках и довольно вялого спроса.

Статья 15

1. Государства-участники признают за женщинами равенство с мужчинами перед законом.

2. Государства-участники предоставляют женщинам одинаковую с мужчинами гражданскую правоспособность и одинаковые возможности ее реализации. Они, в частности, обеспечивают им равные права при заключении договоров и управлении имуществом, а также равное отношение к ним на всех этапах разбирательства в судах и трибуналах.

3. Государства-участники соглашаются, что все договоры и все другие частные документы любого рода, имеющие своим правовым последствием ограничение правоспособности женщин, считаются недействительными.

4. Государства-участники предоставляют мужчинам и женщинам одинаковые права в отношении законодательства, касающегося передвижения лиц и свободы выбора места проживания и местожительства.

В судах Мадагаскара женщины и мужчины равноправны. Женщины могут возбудить судебный иск или быть вызваны в суд в качестве свидетеля или ответчика. Женщины-адвокаты могут представлять своих клиентов. Женщины могут также входить в состав присяжных заседателей. Женщины могут давать показания в суде. Они имеют такой же равный доступ к юридическим службам, что и мужчины. Если они не имеют средств нанять представителя, они могут воспользоваться юридической помощью.

"Закон обеспечивает всем право добиваться справедливости, и недостаток средств не является для этого препятствием" (пункт 7 статьи 42 Конституции).

Малагасийские женщины имеют право заключать от своего собственного имени договоры (соглашения о кредите, сделки с недвижимостью, торговые сделки и т.д.). Они могут являться исполнителями завещания и административными исполнителями актов о наследовании. Они имеют право управлять имуществом без вмешательства со стороны их мужа и без необходимости его согласия независимо от того, было ли это имущество приобретено в браке, были ли они его владельцами до брака или же они являются незамужними.

Статья 16

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех вопросах, касающихся брака и семейных отношений, и, в частности, обеспечивают на основе равенства мужчин и женщин:

- a) одинаковые права на вступление в брак;
- b) одинаковые права на свободный выбор супруга и на вступление в брак только со своего свободного и полного согласия;
- c) одинаковые права и обязанности в период брака и при его расторжении;
- d) одинаковые права и обязанности мужчин и женщин как родителей, независимо от их семейного положения, в вопросах, касающихся их детей; во всех случаях интересы детей являются преобладающими;
- e) одинаковые права свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рожденьями и иметь доступ к информации, образованию, а также к средствам, которые позволяют им осуществлять это право;
- f) одинаковые права и обязанности быть опекунами, попечителями, доверителями и усыновителями детей или осуществлять аналогичные функции, когда они предусмотрены национальным законодательством; во всех случаях интересы детей являются преобладающими;
- g) одинаковые личные права мужа и жены, в том числе право выбора фамилии, профессии и занятия;
- h) одинаковые права супругов в отношении владения, приобретения, управления, пользования и распоряжения имуществом как бесплатно, так и за плату.

2. Обручение и брак ребенка не имеют юридической силы, и принимаются все необходимые меры, включая законодательные, с целью определения минимального брачного возраста и обязательной регистрации браков в актах гражданского состояния.

1. Условия вступления в брак:

- прежде всего следует напомнить, что возрастом вступления в брак является 14 лет для девушек и 17 лет для юношей, в то время как брачный возраст составляет 18 лет;
- для оформления брака необходимо личное согласие женщины;
- согласие родителей необходимо для несовершеннолетних обоих полов в возрасте до 18 лет.

2. Последствия вступления в брак для супругов и детей: обязательства совместного проживания, верности и оказания помощи друг другу.

а) Обязательства совместного проживания и верности

В указе 62-089 от 1 октября 1962 года, касающемся вступления в брак, говорится, что муж является главой семьи, с тем чтобы обеспечить единое руководство хозяйством, а жена помогает в моральном и материальном управлении семейными делами. Если муж является недостойным и неспособным, обязанности главы семьи призвана выполнять жена.

"Супруги обязаны жить вместе". Муж устанавливает место общего проживания. В то же время "в случае несогласия между супругами относительно выбора нового места совместного проживания наиболее осмотнительный супруг может обратиться к судье, выносящему решения по срочным вопросам" (это положение только что было принято).

Супружеская неверность любого из супругов уголовно наказуема, но супружеская неверность жены всегда составляет правонарушение; супружеская неверность мужа подлежит наказанию лишь в том случае, если сожительство происходит в месте жительства супругов: лишение свободы сроком от 2 до 3 лет для женщины и ее сообщника, штраф в размере 18 000–36 000 малагасийских франков для мужа и его сообщницы (статья 337 Уголовного кодекса).

Убийство супругом своей жены и ее сообщника, застигнутых во время прелюбодеяния в месте жительства супругов, наказывается тюремным заключением сроком от 1 до 5 лет (статья 324 Уголовного кодекса).

- Полигамия запрещена и наказывается по закону (в настоящее время отмечается заметное увеличение числа случаев полигамии).
- Двоеженство наказывается тюремным заключением сроком от 6 месяцев до 3 лет (статья 340 Уголовного кодекса).

Женщина не может быть отвергнута. Она может возбудить развод наравне с мужчиной: правила, регулирующие порядок развода, предусматривают одинаковый порядок для мужчины и женщины, поскольку женщина является полностью правоспособной.

Что касается совместных расходов в браке, то супруги могут совершать действия, обоснованные расходами по ведению общего хозяйства. Между супругами существует взаимное обязательство ухода и помощи. Если муж не вносит своего вклада в расходы

супругов по ведению общего хозяйства, то жена может обратиться в суд с просьбой наложить арест на доходы своего супруга.

b) Обязательства по оказанию помощи

Если муж покидает свою жену беременной или жену с детьми на период свыше двух месяцев, то при наличии решения суда о присуждении ему выплаты алиментов или расходов по ведению общего хозяйства, невыплата этих платежей в течение срока свыше двух месяцев наказывается лишением свободы сроком от трех месяцев до одного года.

- При наличии серьезных причин жена может временно покинуть место жительства супругов и воспользоваться "правом на мисинтаку".

Обычай "мисинтака" – оригинальный институт обычного малагасийского права, распространенный во всех малагасийских племенах, – предусматривает особые условия для жены. Речь идет о праве жены покинуть местожительство супругов без разрешения мужа в случае спора между супругами (насилие со стороны мужа или острые споры). В этом случае жена обязана вернуться в место жительства своих родителей. Мужу, для того чтобы добиться возвращения своей жены в место жительства супругов, требуется прибегнуть к процедуре "фамподиана", которая состоит в преподнесении предусматриваемого обычаем дара (суммы денег или быков) жены в месте жительства ее родителей.

3. Последствия вступления в брак для имущества

Муж управляет общим имуществом супругов, а жена – имуществом, приобретенным ею в результате самостоятельной профессиональной деятельности.

Режим имущественных отношений между супругами по общему правилу состоит в делении поровну: это положение было принято в июле 1990 года.

В отношении режима имущества у супругов имеются следующие альтернативы:

- либо приступить к разделу имущества в соответствии с разделением третьими лицами (или режимом Kitay telo an-dàlana): две трети мужу и одна треть жене; (Следует отметить, что таков был старинный режим имущественных отношений между супругами по общему правилу.)
- либо прибегнуть к режиму раздела имущества (в этих двух случаях достаточно простого заявления служащему, ведающему актами гражданского состояния);
- либо поступить в соответствии с договором, устанавливающим правила имущественных отношений между супругами.

В противном случае на супругов будет распространён режим общего правила (раздел пополам или "зарамира").

Как общее правило супруги не наследуют один другому, поскольку, согласно приводимой ниже выдержке из закона, в списки наследников они отнесены в восьмую категорию.

"При отсутствии завещания или если завещанием регулируется лишь часть наследства, наследники располагаются в следующем порядке без различия по признаку пола или первородства:

- первая категория: дети
- вторая категория: внуки
- третья категория: отец и мать
- четвертая категория: братья и сестры
- пятая категория: дети братьев и сестер
- шестая категория: дяди и тети
- седьмая категория: двоюродные братья и двоюродные сестры
- восьмая категория: переживший супруг
- девятая категория: государство" (статья 16 закона 68-012 от 4 июля 1968 года, касающегося правопреемства, завещаний и даров).

4. Женщина, состоящая в каком-либо другом союзе, помимо брака

4.1 Женщина, состоящая в незарегистрированном союзе согласно обычаю

Этот союз считается обществом законным союзом, поскольку нормы обычаев были соблюдены при его образовании. Здесь встает проблема, связанная главным образом с производством по ликвидации общего имущества супругов. В настоящее время судебная практика дала решение этому вопросу, состоящее в том, что судья должен найти обычай, применявшийся при создании этого союза. Тем не менее этот обычай будет иметь обязательную силу лишь в той мере, в какой он не противоречит закону и новому общественному порядку.

4.2 Сожительство

Имеются случаи, которые де-факто выходят за рамки закона и обычаев. Современные законы игнорируют эту ситуацию, но не запрещают ее. В случае спора относительно режима имущества, накопленного сожителем, судья, который не может прибегнуть ни к закону, регулиющему режим имущественных отношений между супругами, ни к нормам обычного права, применяет положение о фактическом товариществе: имущество фактического товарищества разделяется поровну (при условии, если муж не совершает супружеской измены). В настоящее время судебная практика присуждает возмещение убытков сожительнице, если она доказала, что ей был нанесен личный, материальный и моральный ущерб в результате кончины ее сожителя, наступившей в результате дорожного происшествия.

ОБЩИЕ ВЫВОДЫ

Для того чтобы женщина могла быть полностью равноправной и пользоваться плодами развития и мира, нужно не только чтобы она обладала возможностью и правом доступа к политической жизни и участия в принятии решений, но и прежде всего:

- чтобы она была информирована о своих правах, чтобы иметь возможность их требовать,
- чтобы она была эффективно вовлечена в процессы экономического развития, чтобы иметь возможность реально осуществить свои права и тем самым реализовать свое равноправие.

1. Доступ женщин к информации

Все малагасийские женщины должны уметь читать и писать, для того чтобы иметь доступ к информации, которая поможет им и их семьям улучшить свое положение. Информация женщин является в настоящее время одной из важнейших задач Управления по вопросам положения женщин и детей, деятельность которого проходит параллельно с осуществлением программы распространения грамотности, реализация которой возложена на Управление по вопросам народного образования и распространения грамотности (управление в рамках Министерства по вопросам народонаселения, социальных дел, молодежи и спорта).

2. Эффективное участие женщин в экономической жизни страны

Инициатива правительства, состоящая в привлечении малагасийских женщин к участию наравне с мужчинами в экономической жизни страны, входит составной частью в национальную экономическую политику в целях развития и экономического оздоровления.

Об этом свидетельствуют все экономические проекты, осуществляемые в настоящее время малагасийским правительством через посредство Министерства по вопросам народонаселения, социальных дел, молодежи и спорта (в частности Управления по вопросам положения женщин и детей) совместно с организациями системы Организации Объединенных Наций. Главными из этих проектов являются проекты, осуществляемые по линии ЮНФПА, ПРООН и ЮНИСЕФ.

Реализация правительственной политики, направленной на то, чтобы женщины стали полноценным "действующим лицом" экономической жизни, всегда требует выработки определенной стратегии практических действий. Для этого может быть выдвинут целый ряд мер:

2.1 Меры общего характера

Поддержка эффективного участия женщин в производственной деятельности и в деятельности в целях развития могла бы быть укреплена путем:

- совершенствования базовых данных, связанных с конкретной деятельностью женщин в сфере производства, переработки и хранения пищевых продуктов и в сфере сбыта. Это совершенствование может быть легко достигнуто путем:

внедрения соответствующих технологий,

налаживания эффективной подготовки кадров для групп женщин (особенно в сельских районах) в области базовых методов ведения сельского хозяйства,

образования и информации, ориентированных на борьбу против стереотипов массового сознания, предусматривающих дискриминационный подход на основе принадлежности к полу;

- вовлечения женщин в национальное планирование, с тем чтобы иметь возможность определить социально-экономическое воздействие проектов развития на население в целом и экономический вес женщин в секторе развития.

2.2. Конкретные меры

Доступ к кредитам: доступ женщин к кредитам мог бы быть облегчен путем:

- изменения или введения более гибких административных процедур кредитных организаций,
- содействия развитию сберегательных товариществ или обществ сельскохозяйственного кредита для женщин в целях содействия привлечению средств в тех случаях, когда объем затрат выходит за рамки возможностей одной отдельно взятой женщины,
- значительного расширения сети подготовки кадров по вопросам финансового управления, сбережений и кредита.

Наконец, следует подчеркнуть тот факт, что равенство между мужчинами и женщинами часто зависит от той гармонии, которая царит в семье, и от улучшения экономического положения семьи.

Примечания

- ¹ Ввиду отсутствия последних официальных данных приводятся примерные данные ООН (последняя перепись населения проводилась в 1985 году).
- ² Анализ положения женщин и детей, ЮНИСЕФ, апрель 1993 года.
- ³ Данные министерства среднего и начального образования за 1987/88 учебный год.
- ⁴ OIT-PESTA. L'emploi des femmes à Madagascar, 1985.